



# 天主教聖曹桂英堂

## St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • [stagneskouyingsao@archtoronto.org](mailto:stagneskouyingsao@archtoronto.org)

<https://stagneskouyingsao.archtoronto.org>

### 主任司鐸

羅秀彪神父

### 助理司鐸

陳聰敏神父

王天偉神父

王新亮神父

### 執事

龔焯執事

### 堂區修女

楊永芬修女

羅明珠修女

### Pastor

Fr. Thomas Loh, CDD

### Associate Pastor

Fr. Philip Tan, CDD

Fr. Matthew Tianwei Wang, CDD

Fr. John Xinliang Wang, CDD

### Deacons

Rev. Mr. Thomas Kung

### Parish Sisters

Sr. Magdalena Yang, OP

Sr. Thomas Lo, OP

### 告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 晚上七時三十分至八時

Tuesday and Thursday 7:30pm – 8:00pm

星期六 下午四時至四時三十分

Saturday 4:00pm – 4:30pm

下午六時至六時三十分

6:00pm – 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分

Sunday 1:30pm – 1:50pm

其他時間可與神父預約。

Or contact priests for appointment.



### 聖洗聖事 Sacrament of Baptism

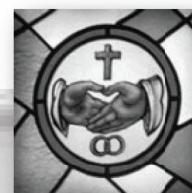
有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



### 婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。



At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

### 病人傅油殯葬事宜事

Anointing of the Sick /  
Funeral Arrangement

患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務請必須先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangement should first be made with the priest before contacting any funeral home.



### 其它有關聖事須知： Other Sacraments:

- |              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| 1) 兒童主日學     | 1) Sunday School                  |
| 2) 兒童初領聖體預備班 | 2) First Communion Preparation    |
| 3) 青年堅振預備班等  | 3) Youth Confirmation Preparation |

\*\* 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



### 彌撒時間 Masses Schedule

#### 主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒： 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時十五分、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:15am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

#### 平日彌撒 Weekday Mass (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期：早上八時正

Monday - Saturday and public holidays: 8:00am

星期二 及 星期四：晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

#### 堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四：晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

#### 首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱 及 聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

### 辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至四 / Tuesday to Thursday 10:00 am - 6:00 pm

星期五 / Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed



天主聖三節 主曆二零二四年五月二十五、二十六日  
(乙年) 讀經一：申 4:32-34, 39-40； 讀經二：羅 8:14-17； 福音：瑪 28:16-20



## 靈修片語 天主給我們容貌，但嘴臉要自己塑造

曾經有一位愛情文藝作家在演講時，表示世界上有三種人：第一種人：看起來不美，相處久了就覺得她(他)越來越美。第二種人：看起來很美，但相處久就不美了。第三種人：看起來很美，相處久了之後，覺得更美。

親愛的朋友，您也許不能改變您的臉孔、骨架，但您可以改變您的「氣質」，您可以用心美化您的臉。

曾經聽過一句話：天主給我們『容貌』，但『嘴臉』要靠自己塑造！可不是嗎？

『容貌』不是自己能決定的，『嘴臉』卻需自己對自己負責，的確，就如《聖經》上所說的：「善人從他心裡所存的善就發出善來；惡人從他心裡所存的惡就發出惡來。」(路 6:47)

一個人由心裡頭所發出來的東西，決定了一個人所呈現出的嘴臉，您我是一個懂得學習心存善念的人嗎？還是裡頭已有了太多的貪念、惡念、勢利眼…？值得您我深思、自省。

期待有一天，別人對您我的評語會是：「她(他)看起來不美，但相處久了就覺得越來越美。」或是：「她(他)看起來很美，相處久了之後，覺得更美。」

親愛的朋友，天主給我們『容貌』，但『嘴臉』要靠自己塑造！讓我們以這句話共勉之。

你們的  
羅秀彪神父  
取自網絡文章

### 耶穌聖心瞻禮

6月7日(首瞻禮六) 恭敬耶穌聖心。早上8時彌撒後，明供聖體。晚上7時：晚禱、聖體降福，接著舉行耶穌聖心彌撒。教友可自由選擇朝拜聖體時間。請將名字登記在設於大堂的時間表上。

### 2024—2026 成人國、粵語及兒童英語慕道班招生

成人國、粵語及兒童英語慕道班將於9月勞工節過後開班，報名及查詢請與堂區辦事處聯絡。

成人粵語：星期一：8:00pm-9:30pm、

星期四：10:00am-11:30am 及星期日：8:30am-10:00am

成人國語：星期一：8:00pm-9:30pm

兒童英語：星期一：8:00pm-9:30pm

### 堅振聖事

本主日2時英文彌撒內將會有32位青少年領受堅振聖事。請教友為他們祈禱。

### 為 ShareLife 及 Marygrove Camp 收取奉獻

本堂將於6月1、2日為 ShareLife 及 6月9、10日為 Marygrove Camp 收取奉獻，請教友利用特別信封，填上姓名、電話及堂區號碼並踴躍捐助。

### 堂區同樂日

今年的堂區同樂日將於6月23日(星期日)早上9時至下午4時於停車場舉行。當日有很多美食！還有精彩表演！為了環保，鼓勵教友自備水杯及餐具。請將車子停泊在 St. Augustine CHS 學校停車場，巴士服務將會延長至下午4時45分。歡迎大家攜同親友出席！為配合場地佈置工作及安全考慮，請教友於6月22日(星期六)4時30分提前彌撒後，盡快把車開走。下午5時30分停車場只開放部份車位。不便之處，敬請原諒。

### 結婚週年祝福禮

本堂將於9月22日(主日)中午12時，於32週年堂慶彌撒中特別為結婚週年夫婦舉行『祝福禮』。凡本堂登記教友在2024年1月1日至12月31日期間，慶祝結婚20、25、30、35、40、45、50或以上週年者，請備妥領洗紙及教堂結婚證書副本於8月4日或之前到堂區辦事處填寫報名表格。

### 自動轉帳捐款計劃

有興趣參加自動轉帳捐款計劃的教友，請到堂區辦事處查詢詳情及索取申請表格，填妥表格後連同作廢支票交回辦事處。



## 堂區避靜

本堂三天兩夜週年大避靜將於 6 月 28 至 30 日於 Pickering 的 Manresa Retreat Centre 舉行，神師為來自滿地可的張汝南執事，主題為「栽植主葡萄園（堂區、我家）中的我？」。將於本主日及 6 月 1、2 日的各台彌撒後接受報名，費用每位 \$300.00，歡迎各教友踴躍參與。

## 兒童聖經歡樂營

本年度兒童聖經歡樂營將於 8 月 12 日至 16 日舉行。6 至 12 歲可以參加歡樂營；15 歲或以上可以申請成為義工，現已開始接受登記。請到聖物部索取報名表格，填妥後交回聖物部。歡樂營報名截止日期為 6 月 2 日；義工申請截止日期為 6 月 30 日。

## 兒童歌詠團招收新成員

聖曹桂英兒童歌詠團現招收新成員。歡迎 9 月入學一年級至八年級的兒童報名。每年 9 月至 6 月，逢星期一下午 7 時至 8 時練歌，有興趣的朋友請到辦公室索取報名表格。截止報名日期為 6 月 30 日。報名者均需要通過試音。

## 2024—2025 主日學招生

主日學將於本主日及 6 月 2 日 9 時至 1 時 30 分於地庫陸之樂堂接受辦理 2024 至 2025 年度學生登記手續，上課時間分別為星期六下午 4 時 30 分、主日早上 8 時 15 分、10 時及正午 12 時。學生必須為本堂登記教友之已領洗子女，費用 \$25。報名及詳情請參閱大堂海報或瀏覽堂區網頁並下載表格。

## 請為主徒會在加拿大的發展祈禱

感謝天主的降福和大家的支持，主徒會已購置一會所，供聖召培育和靈修之用。修會目前第一階段的目標就是想培養更多的青年成為神父為華人教會服務。請大家繼續為主徒會的聖召和在加拿大的發展祈禱。在經費上，繼續給予支持。如蒙熱心教友襄助，請將支票抬頭填上 The Congregation of the Disciples of the Lord of Canada 對閣下之慷慨支持，謹此致謝，並求天主降福您們！

## 童軍招募

本堂烈治文山第六旅童軍，將於 6 月 2 日在大堂特設攤位，向堂區教友介紹該旅團活動及招收下年度童軍並招募童軍領袖。

## 本週彌撒意向

5月26日 (星期日)	8:15am 追思：盧安林 謝恩：Judy Jim 求恩：冼鳳英	5月28日 (星期二)	7:00pm 追思：諸眾煉靈
	10:00am 為本堂眾教友祈禱 追思：楊敬之、黃菊如；鄭倩霞 Rita；盧安林； Cheung Hon Man；Eric Hui；Louis Lee 謝恩：George Leung 求恩：謝韻鈴	5月29日 (星期三)	8:00am 謝恩：Gabriel Chiu 求恩：冼鳳英
	12:00pm 追思：盧安林；Gabriel Ho；陳漢	5月30日 (星期四)	8:00am 謝恩：阮熙光 求恩：Carbique & Anthony Choy
	2:00pm 追思：盧安林 求恩：楊榮輝		7:00pm 追思：諸眾煉靈
5月27日 (星期一)	8:00am 追思：Gabriel Ho 謝恩：Gabriel Chiu；Teresa Chan 求恩：冼鳳英	5月31日 (星期五)	8:00am 追思：Choy Bik Chun；Eric Hui 謝恩：Gabriel Chiu 求恩：Alice Ching
5月28日 (星期二)	8:00am 追思：Eva Mui Chi Wah 求恩：冼鳳英	6月1日 (星期六)	8:00am 追思：Eric Hui 求恩：Nadia 黃小娥
			4:30pm 追思：諸眾煉靈；Anna Ho Leung；羅晚； Eric Hui；夏陳月嬌 求恩：Keith Lam；Alvin Yeung & Brothers
			6:30pm 追思：諸眾煉靈；Eric Hui；夏陳月嬌



五旬節主日奉獻 主曆二零二四年五月十八、十九日

建堂奉獻 \$ 2,985.00 彌撒奉獻 \$ 5,276.85

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。

We thank you for your support and generosity to our Parish!



## The Most Holy Trinity – May 25 & 26, 2024

(Year B) Dr 4:32-34, 39-40 ; Rom 8:14-17 ; Mt 28:16-20



### Spiritual Corner    God Gives Us Appearance, But We Have to Shape Our Own Face

A writer of love story once said in his speech that there are three kinds of people in the world : the first kind is one who doesn't look beautiful at first sight, but who becomes more beautiful as time goes by; the second kind is one looks beautiful at first sight, but becomes less good-looking as time goes by; and the third kind is one who looks beautiful at first sight and looks more beautiful as time goes by.

Dear friend, you may not be able to change the features on your face and the build of your body, but you can change your pose, and beautify your look with your heart.

Have you ever heard that God gives us our appearance, but we have to shape our own face?

The features of one's face cannot be decided by oneself, yet one can be responsible for the look on one's face. As the Bible says, "The good man produces what is good and honorable out of the good treasures in his heart; and the

evil man produces what is wicked depraved out of evil". (Luke 6:47)

What comes from one's heart determines one's look. Are we the ones who know how to produce good from the heart? Or are we the ones who have too much greed, evil and snobbishness? This is something that we have to think about and reflect on.

I look forward to the day when others will say, "Although he/she does not look beautiful, but he/she is indeed beautiful when you get to know him/her." Or, "he/she is beautiful and he/she is even more beautiful when you get to know him/her."

Dear friends, "God gives us our appearance, but we have to shape our own face." Let us cherish what is said here.

Your Pastor,  
Fr. Thomas Loh  
Excerpt from the Internet

#### Jun.7, 2024 - First Friday Devotion

There will be the Exposition of the Blessed Sacrament after the 8:00am Mass, Vespers and Benediction at 7:00pm to be followed by Holy Mass. The Eucharistic Adoration schedule is located in the lobby. Please make yourself available and fill in the timeslot for Eucharistic Adoration.

#### Cantonese/Mandarin RCIA & English RCIC Classes

New Cantonese, Mandarin RCIA and English RCIC classes will begin in September. Please contact the Parish Office or visit the Parish website for information and registration. Kindly share this with your family and friends!

#### 2024 - 2025 Sunday School

Sunday School 2024-2025 will be accepting registrations between 9am and 1:30pm on Sundays, May 26 and June 2. Class hours are the same as Masses on Saturday 4:30 p.m., Sunday 8:15 a.m., 10:00 a.m. and 12:00 noon respectively. Registration fee is \$25.00. Please download the registration form from the Parish website and refer to the poster in the lobby for additional info and registration guidelines.

#### Blessing of Couples Celebrating Their Wedding Anniversaries

Parishioners celebrating their 20<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup>, 30<sup>th</sup>, 35<sup>th</sup>, 40<sup>th</sup>, 45<sup>th</sup>, 50<sup>th</sup> and higher wedding anniversaries in 2024 will be blessed at the 32nd Anniversary Thanksgiving Mass on Sunday, September 22 at 12:00 p.m. Couples who wish to take part may bring copies of their baptism and marriage certificates to register at the Parish Office on or before August 4, 2024.

#### ShareLife & Marygrove Camp Collection

Our Parish will be collecting donations for ShareLife & Marygrove Camp on Jun. 1 & 2 and Jun.8 & 9 respectively. Please write your name, address, phone and envelope numbers on the special envelopes. Thank you!

#### Parish Family Day

This year's Parish Family Day will be held on Sunday, June 23 from 9:00am to 4:00pm at the parish parking lot. There will be food stalls and singing performances. Parishioners and their families are cordially invited to participate. Participants are requested to park at St. Augustine Catholic High School. Shuttle bus services will be extended to 4:45pm. In order to facilitate the setup of the stalls and also for safety reasons, part of the church parking lot will be temporarily closed from 5:30pm on Saturday, June 22. Sorry for the inconvenience caused and thank you for your co-operation!

#### 2024 Children Summer Bible Camp

Children Summer Bible Camp will be held from August 12 to August 16 this year. Those aged 6 to 12 may register for Summer Bible Camp while aged 15 or over may register as volunteers. Registration is now open. Space is limited. Registration deadline for Summer Bible Campers is set for June 2, 2024. Volunteer registration deadline is set for June 30, 2024.

#### Children's Choir

St. Agnes Children's Choir is now recruiting new members. Children entering grades 1 through 8 in September are welcome to apply. Our singing practice is on every Monday from 7 to 8 pm between September and June. If you are interested, please obtain a registration form from the Parish Office. The deadline for registration is June 30. All applicants are required to pass an audition.

#### Sacrament of Confirmation

There will be 32 Confirmandi receiving the Sacrament of Confirmation at the 2pm Mass today. Please keep them in your prayers.

#### Offering of Bread and Wine

Parishioners are invited to participate in bread and wine offerings at Saturday and Sunday Masses. Those who are interested may sign up in the registration book.